

English

Harlow Council has a telephone interpreting service called Language Line that provides communication between staff and residents who do not speak English. We can arrange for this document to be interpreted if required. These services are available at all council reception points.

Bengali

হার্লো কাউন্সিলের ল্যাঙ্গুয়েজ লাইন নামে একটি টেলিফোনে অনুবাদের সুবিধা আছে, যার সাহায্যে কর্মচারীদের সঙ্গে সেই সব অধিবাসীদের যোগাযোগ করা সম্ভব হয় যারা ইংরেজী বলেন না। যদি প্রয়োজন হয় আমরা বিজ্ঞপ্তিটি অনুবাদ করানোর ব্যবস্থা করতে পারি। এই সুবিধাগুলি কাউন্সিলের সকল অভ্যর্থনা কেন্দ্র বা রিসেপশন পয়েন্টে পাওয়া যাবে।

Hindi

हार्लो काउंसिल की टेलीफोन अनुवाद सेवा जो लॉग्वेज लाइन के नाम से जानी जाती है, कर्मचारियों और उन निवासियों के बीच जो अंग्रेजी नहीं बोलते, संवाद स्थापित कराती है। यदि जरूरत हो तो हम इस दस्तावेज का अनुवाद करा सकते हैं। ये सेवाएं काउंसिल के प्रत्येक रिसेप्शन केन्द्रों पर उपलब्ध है।

Punjabi

ਹਾਰਲੋ ਕਾਉਂਸਿਲ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਲਾਈਨ (Language Line) ਨਾਂ ਦੀ ਟੈਲੀਫੋਨ ਦੁਭਾਸ਼ਿਆ ਸੇਵਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਦੁਆਰਾ ਸਟਾਫ਼ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਨਾ ਬੋਲ ਸਕਣ ਵਾਲੇ ਵਸਨੀਕ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਏਸ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਨੂੰ, ਜੇ ਲੋੜ ਹੋਏ ਤਾਂ ਦੁਭਾਸ਼ਿਏ ਰਾਹੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਮਝਾਉਣ ਲਈ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਇਹ ਸੇਵਾਵਾਂ ਕਾਉਂਸਿਲ ਦੇ ਸਾਰੇ ਰਿਸੇਪਸ਼ਨ ਪਵਾਇੰਟਾਂ ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹਨ।

Urdu

ہارلو کونسل کے پاس ٹیلی فون ترجمانی کی ایک خدمت ہے جس کا نام لینگویج ہے، یہ ایک ایسی لائن ہے جو عملے اور انگریزی نہ بولنے والے رہائش پذیر افراد کے درمیان ترسیل کی سہولت فراہم کرتی ہے۔ اگر آپ کو ضرورت ہو تو ہم دستاویزات کا ترجمہ بھی کروا سکتے ہیں۔ یہ خدمات کونسل کے تمام استقبال مراکز پر دستیاب ہیں۔

Gujarati

હાર્લો કાઉન્સિલ લૉગવેજ લાઈન નામે ઓળખાતી એક ટેલીફોન દુભાષિયા સેવા ધરાવે છે. આ સેવાથી અંગ્રેજી નહીં બોલતા નિવાસીઓ અને સ્ટાફની વચ્ચે સંદેશ વહેવાર શક્ય બને છે. જો જરૂરી જણાયું તો આ દસ્તાવેજના અર્થઘટનની વ્યવસ્થા અમે કરી શકીએ છીએ. આ સેવાઓ કાઉન્સિલના બધા જ રીસેપ્શન કેન્દ્રો પર ઉપલબ્ધ છે.

Vietnamese

Hội đồng Harlow cung ứng phiên dịch trên điện thoại qua đường Language Line nhằm giúp thông tin liên lạc giữa nhân viên của Hội đồng và cư dân không nói được tiếng Anh trong vùng. Chúng tôi có thể sắp xếp dịch tài liệu này nếu được quý vị yêu cầu. Quý vị cũng có thể yêu cầu giúp đỡ thông dịch tại các phòng tiếp khách của Hội đồng.

Chinese

哈勞市議會設有稱為語言專線的电话傳譯服務，提供議會職員與不諳英語的居民之間的信息溝通。如有需要，我們可以安排將這份文件翻譯。所有市議會的接待處皆有這些服務供應。